

regni bella maxima forent exorta,
tamen fines -uos cum mo(deratione
pacis) et tranquillitate comoda
tuebant.

krieg wärend, vfferstanden So
hand sy doch Jr end mit gutem
frid Jn - stiller genuchsamy Be-
schirmpt.

Folgt die Übersetzung.

(Druck: Stiftsarchiv St. Gallen. Cod. A. LIII A. S. 54; Büchel. Jahrbuch 1901. S. 189-f., Reg. n. 29, 30. Regest: Stärkle u. a. O., Nr. 649B, 2; vgl. dazu Büchel, Jahrbuch 1907, S. 31, 34, 1908, S. 7). Es folgt aus den gleichen Quellen wie oben zu

1358 Juni 24:

Item ouch stat in dem selben
jartzitbüch, wenn daz schloß zer-
brochen ist, und stät also:

Anno domini MCCCLVIII
destructum fuit castrum Wasser-
burg circa festum Iohannis
Baptiste.

Item ouch stät (!) in dem sel-
ben jartzitbüch ettlich herren, so
daselbz begraben sind, ouch mit
ainer alten geschriff, als hernäch
stät:

Am sechsten tag dez manot
Junii¹⁰ obiit Marquardus de
Schellenberg, miles, huius castri
dominus.

(Am) XXVII tag dez manot
november¹¹ so ist gestorben (her)r
Ûlrich von Schellenberg, rit-
ter, her der burg; in latin alsó:
obiit Ûlricus de Schellenberg,
miles, huius castri dominus.

Item ouch stat Jn dem sel-
ben Jarzit büch, wenn das schloß
zerbrochen ist, vnd lut / Jn tüttsch

Des Tusent drühundert, vnd
acht vnd fünffezig Jär, So ist die
Burg Wasserburg gebrochen,
vnb sant Johannstag des tóuffers,

Item ouch stat Jn dem selben
Jarzytbüch ettlich / herren daselbs
begraben sind ouch mit ainer al-
ten geschrift als hernach stät,

Am sechsten tag des mon-
not Juny¹⁰ Marquardus de,
Schellenberg miles huius Cas-
stri dominus

am xxvij tag / des monet
nouember¹¹, so ist gestorben, her
Ûlrich von schellem-berg,
Ritter Herr der Burg, Jn latin also,
obyt Ûlricus de schellemburg
/ miles huius Castri dominus.